

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 30 czerwca 2015 r. – Dybman przeciwko ESDZ**

(Sprawa F-129/14) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — Personel ESDZ — Urzędnicy — Postępowanie dyscyplinarne — Kara dyscyplinarna — Postępowanie karne trwające w chwili nałożenia kary dyscyplinarnej — Tożsamość stanu faktycznego poddanego rozpoznaniu przez organ powołujący i sąd karny — Naruszenie art. 25 załącznika IX do regulaminu pracowniczego)*

(2015/C 262/55)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: Pierre Dybman (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: adwokaci J.N. Louis, R. Metz, D. Verbeke i N. de Montigny)

Strona pozwana: Europejska Służba Działań Zewnętrznych (przedstawiciele: S. Marquardt et M. Silva, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji ESDZ o wydaleniu skarżącego ze służby bez obniżenia uprawnień emerytalnych.

**Sentencja wyroku**

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych z dnia 16 stycznia 2014 r. o wydaleniu P. Dybmana ze służby bez obniżenia uprawnień emerytalnych.
- 2) Europejska Służba Działań Zewnętrznych pokrywa własne koszty oraz zostaje obciążona kosztami poniesionymi przez P. Dybmana.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 7 z 12.1.2015, s. 61.

**Postanowienie Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 30 czerwca 2015 r. – Centurione/Komisja**

(Sprawa F-43/15) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — Urzędnicy — Zabezpieczenie społeczne — Wypadek — Artykuł 73 regulaminu pracowniczego — Wspólne zasady ubezpieczenia od ryzyka wypadku i choroby zawodowej — Ustalenie stopnia trwałej częściowej niezdolności do pracy — Sprawozdanie komisji lekarskiej — Artykuł 82 regulaminu postępowania — Bezwzględna przeszkoda procesowa — Zgodność skargi z zażaleniem — Brak — Niedopuszczalność)*

(2015/C 262/56)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: Fernando Centurione (Nivelles, Belgia) (przedstawiciel: adwokat S. Pappas)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall i T. S. Bohr, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji w sprawie ustalenia stopnia niezdolności do pracy jedynie na 2 % w wyniku wypadku przy pracy, którego ofiarą był skarżący.

**Sentencja postanowienia**

- 1) *Skarga zostaje oddalona.*
- 2) *Każda ze stron pokrywa własne koszty.*

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 178 z 1.6.2015, s. 29.

---

**Skarga wniesiona w dniu 26 maja 2015 r. – ZZ i ZZ/Komisja****(Sprawa F-81/15)**

(2015/C 262/57)

*Język postępowania: francuski***Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ i ZZ (przedstawiciele: adwokaci T. Bontinck, A. Guillerme)

*Strona pozwana:* Komisja Europejska

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie niezgodności z prawem art. 45 i załącznika I do regulaminu pracowniczego urzędników i stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego o nieumieszczeniu skarżących na liście urzędników awansowanych do grupy zaszeregowania AST10 w ramach corocznego postępowania w sprawie awansu (2014).

**Żądania strony skarżącej**

- tytułem głównym: stwierdzenie niezgodności z prawem art. 45 regulaminu pracowniczego i załącznika I do regulaminu pracowniczego, a także dotyczących ich przepisów przejściowych;
- stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 14 listopada 2014 r. o nieumieszczeniu skarżących na liście urzędników awansowanych do grupy zaszeregowania AST10 w ramach corocznego postępowania w sprawie awansu (2014), o którym mowa w art. 45 regulaminu pracowniczego;
- obciążenie Komisj kosztami postępowania;
- pomocniczo: stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 14 listopada 2014 r. o nieumieszczeniu skarżących na liście urzędników awansowanych do grupy zaszeregowania AST10 w ramach corocznego postępowania w sprawie awansu (2014), o którym mowa w art. 45 regulaminu pracowniczego;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

---

**Skarga wniesiona w dniu 8 czerwca 2015 r. – ZZ i in./Komisja****(Sprawa F-85/15)**

(2015/C 262/58)

*Język postępowania: francuski***Strony**

*Strony skarżące:* ZZ i in. (przedstawiciel: adwokat C. Mourato)

*Strona pozwana:* Komisja Europejska